Дата: 25 жовтня 2023

**Затверджено:**

**Mustafa Elkanzi / п. Мустафа Елканзі**

**UNFPA Representative a.i. / В.о. Представника UNFPA, Фонду ООН у галузі народонаселення в Україні**

**ЗАПИТ НА ПОДАННЯ ПРОПОЗИЦІЙ**

**RFQ Nº UNFPA/UKR/RFQ/23/48**

Шановні пані / панове,

Цим ми просимо вашу пропозицію на **«Виготовлення поліграфічних матеріалів для міст, громад та офісів на місцях»** відповідно до наведеної нижче специфікації:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Но-мер | Найменування | Опис товару |  | Одини-ця виміру | Кіль-кість | Посилання на макет |
| 1 | Буклет "План безпеки" | 200 на 210 мм у розгорнутому вигляді, 4+4, мелований папір, щільність 150 г/м2, один згин, 4 секції, не ламіновані |  | шт. | 43800 | <https://drive.google.com/file/d/1IeUtasqvuAaM43sArCBf2EmreFgM9oSU/view?usp=drive_link> |
| 2 | Буклет "Свідок насильства" | А4, 4+4, мелований папір, щільність 150 г/м2, два згини, 6 секцій, не ламіновані |  | шт. | 43800 | <https://drive.google.com/file/d/1Qp6Qz-YYe9m5soZeFl2d1SLOH-gVjtOs/view?usp=drive_link> |
| 3 | Буклет "Як допомогти близьким" | А4, 4+4, мелований папір, щільність 150 г/м2, два згини, 6 секцій, не ламіновані |  | шт. | 43800 | <https://drive.google.com/file/d/1HhOdlnsvgbpcby-w_uX8jFzpp7dugy_u/view?usp=drive_link> |
| 4 | Буклет "Насильство це сміття" | А3, 4+4, мелований папір, щільність 150 г/м2, два згини, 6 секцій, не ламіновані |  | шт. | 43800 | <https://drive.google.com/drive/folders/13PTot_naAGmrV72I1wEyn6S9TW0VEf1b?usp=drive_link> |
| 5 | Брошура"Про домашнє насильство простими словами" | А5 (148х210 мм), 4+4, мелований папір, щільність 150 г/м2, друк двостороній, дві скоби |  | шт. | 1800 | <https://drive.google.com/file/d/1SR9zq05QzPEgeQiI86vBEGBoyGDA-NhI/view?usp=drive_link> |
| 6 | Буклет "Що таке сексуальне насильство внаслідок війни" | А4, 4+4, мелований папір, щільність 150 г/м2, два згини, 6 секцій, не ламіновані |  | шт. | 43800 | <https://drive.google.com/file/d/1vG15OQy3Rl_nIHnQvuA1HNtXUkZ12W9B/view?usp=drive_link> |
| 7 | Буклет "Мобільні бригади" | А4, 4+4, мелований папір, щільність 150 г/м2, два згини, 6 секцій, не ламіновані |  | шт. | 43800 | <https://drive.google.com/file/d/13l5sUWU-607OI5DYfTge4A2jo1zn5fb7/view?usp=drive_link> |
| 8 | Брошура "Сервіси UNFPA" | 180 на 180 мм, 4+4, мелований папір, щільність сторінок від 150 г/м2, jобкладинка матова, щільність від 170 г/м2, дві скоби, без ламінування |  | шт. | 210 | <https://drive.google.com/file/d/1r6CEw37eZqpt9rlOvA8LM5DncbShRgXl/view?usp=drive_link> |
| 9 | Буклет "Отримайте допомогу у випадку насильства" | А5 (148х210 мм), 4+4, мелований папір, щільність 150 г/м2, друк двостороній, один згин |  | шт. | 43800 | <https://drive.google.com/file/d/19LdnheEp3oX5IcJj9Dn6govc8deKhjNd/view?usp=drive_link> |
| 10 | Буклет "Центри допомоги врятованим" | А4, 4+4, мелований папір, щільність 150 г/м2, два згини, 6 секцій, не ламіновані |  | шт. | 5500 | <https://drive.google.com/file/d/1GEx1Vi2Wf0LrMtzV9FnYzk2jESPVZF8k/view?usp=drive_link> |
| 11 | Доставка | Доставка друкованих матеріалів по теріторії України за допомогою Нової Пошти | - | 48 | послуга | - |

**Строки виконання виконуються за наступним графіком:**

Друк та доставка друкованих матеріалів по теріторії України за допомогою Нової Пошти до 24 листопада 2023 року.

Доставка здійсюється у наступні міста:

Авангард, Біла Церква. Вінниця, Вознесенськ, Дніпро, Добропілля, Житомир, Запоріжжя, Івано-Франківськ, Ізмаїл, Ірпінь, Калуш, Київ, Коростень, Костянтинівка, Краматорськ, Кременчук, Кривий Ріг, Кропивницький, Лубни, Луцьк, Львів, Миколаїв, Мукачево, Ніжин, Одеса, Павлоград, Покровськ, Полтава, Рокитне, Старокостянтинів, Суми, Тернопіль, Ужгород Харків, Херсон, Хмельницький, Хорошів, Хотин, Черкаси, Чернівці, Чернігів

**Інтелектуальна власність**

Вся інформація щодо цього проєкту (документальна, аудіо, візуальна, цифрова, кібер, проєктна документація тощо), що належить Фонду ООН у галузі народонаселення, з якою Підрядник може вступати в контакт під час виконання обов’язків за цим завданням, залишається власністю Фонду ООН у галузі народонаселення з ексклюзивними правами на її використання. За винятком цілей цього завдання, інформація не повинна бути розголошена громадськості і не використовується в будь-яких інших цілях без письмового дозволу Фонду ООН у галузі народонаселення відповідно до чинних національних та міжнародних законів про авторські права.

**Питання**

Прохання задавати свої запитання щодо комерційної пропозиції контактній особі в UNFPA (див. контактні дані у таблиці).

Кінцевий термін для запитань **27 жовтня, 2023, 15:00 год за Київським часом.**

|  |  |
| --- | --- |
| Ім’я контактної особи Фонду: | **Олена Фінаєва** |
| Електронна пошта контактної особи | **finaieva@unfpa.org** |

**I. Зміст пропозицій**

За можливості, пропозиції слід надсилати одним повідомленням, з урахуванням розміру файлу.

Пропозиції повинні містити:

1. Заповнений бланк цінової пропозиції (додається до запиту), збережений та підписаний у ПДФ форматі;

**II. Інструкції для подання пропозицій**

Пропозицію потрібно підготувати згідно з положеннями Розділів IV та III, до неї необхідно додати відповідним чином заповнену і підписану форму цінової пропозиції та надіслати документи контактній особі лише на зазначену захищену адресу електронної пошти не пізніше: **середа, 01 листопада, 2023, 17:00 год  за Київським часом**. Пропозиції, надіслані на будь-яку іншу адресу електронної пошти, не розглядатимуться.

|  |  |
| --- | --- |
| Ім'я та прізвище контактної особи в UNFPA: | *Ірина Богун* |
| Адреса електронної пошти контактної особи: | **ua-procurement@unfpa.org** |

Зверніть увагу на наступні інструкції щодо подання пропозицій електронною поштою:

* Тема повідомлення має включати таке посилання: **RFQ Nº UNFPA/UKR/RFQ/23/48.** Пропозиції, які містять неналежну тему повідомлення можуть бути пропущені адміністратором та, таким чином, не будуть розглянуті.
* Загальний обсяг повідомлення не повинен перевищувати **20 MB (у тому числі сам лист, додатки та заголовки)**. При великих розмірах файлу з технічним описом, останні мають надсилатися окремо перед кінцевим строком подання пропозицій.

**III. Визначення переможця**

Договір на термін до 31 грудня 2023 року між UNFPA та постачальником буде укладено з тим претендентом, чия пропозиція отримає найнижчу цінову пропозицію.

**IV. Право на змінення вимог під час прийняття рішень**

UNFPA, Фонд ООН у галузі народонаселення в Україні, залишає за собою право збільшувати або зменшувати на 20% обсяг замовлення наданого в цьому запиті на подання пропозицій, без зміни ціни за одиницю товару або інших умов.

**V. Умови оплати**

Оплата здійснюється відповідно до отримання Замовником перелічених вище продуктів (результатів роботи), а також на основі наданого повного пакету супровідної платіжної документації. Оплата здійснюється у валюті: українських гривнях. У випадку використання двох валют, курсом обміну вважається операційний курс Організації Об'єднаних Націй в той день, в який Фонд ООН у галузі народонаселення повідомляє про здійснення цих платежів (веб: [www.treasury.un.org](http://www.treasury.un.org)). Термін оплати складає 30 днів після отримання товаросупровідних документів, рахунків-фактур та іншої документації, що вимагається договором.

**VI.** [**Шахрайство**](http://www.unfpa.org/about-procurement#FraudCorruption) **і корупція**

UNFPA, Фонд ООН у галузі народонаселення в Україні, прагне запобігати, виявляти та вживати дій проти всіх випадків шахрайства щодо UNFPA, Фонду ООН у галузі народонаселення в Україні, та третіх сторін, які беруть участь у діяльності UNFPA, Фонду ООН у галузі народонаселення в Україні. З політикою UNFPA, Фонд ООН у галузі народонаселення в Україні, щодо шахрайства та корупції можна ознайомитися тут: [FraudPolicy](http://www.unfpa.org/resources/fraud-policy-2009#overlay-context=node/10356/draft). Подання пропозицій учасником передбачає, що останній ознайомлений з даними правилами.

У разі та за потреби, постачальники, їх дочірні підприємства, агенти, посередники і керівники мають співпрацювати з Управлінням з аудиту та нагляду UNFPA, Фонду ООН у галузі народонаселення в Україні, а також з будь-яким іншим уповноваженим з нагляду, який призначений Виконавчим Директором та Радником з етики UNFPA, Фонду ООН у галузі народонаселення в Україні. Таке співробітництво включає, але не обмежується, наступне: доступ до всіх працівників, представників, агентів та уповноважених осіб постачальника; надання всіх необхідних документів, у тому числі фінансових. Нездатність повною мірою співпрацювати зі слідством буде вважатися достатньою підставою для UNFPA, Фонду ООН у галузі народонаселення в Україні, розірвати контракт з постачальником та відсторонити і зняти його зі списку зареєстрованих Фондом постачальників.

Конфіденційна гаряча лінія по боротьбі з шахрайством доступна для всіх учасників конкурсних торгів, про підозрілі та шахрайські дії має бути повідомлено через [UNFPAInvestigationHotline](http://web2.unfpa.org/help/hotline.cfm).

**VII. Політика нульової толерантності**

UNFPA, Фонд ООН у галузі народонаселення в Україні, прийняв політику нульової толерантності щодо подарунків та знаків вдячності. Таким чином, прохання до постачальників не надсилати дарунки або проявляти інші знаки вдячності співробітникам UNFPA, Фонду ООН у галузі народонаселення в Україні. Детальніше з цими правилами можна ознайомитися тут: [ZeroTolerancePolicy](http://www.unfpa.org/about-procurement#ZeroTolerance).

**VIII. Опротестування процесу подання пропозицій**

Претенденти, які вважають, що до них були вчинені несправедливі дії під час процесу подання, оцінки пропозицій або присудження контракту можуть подати скаргу керівнику програми UNFPA Альона Зубченко на електронну пошту: [zubchecnko@unfpa.org](mailto:zubchecnko@unfpa.org). У разі незадоволення відповіддю, наданою керівником підрозділу UNFPA, претендент може звернутися до Голови Відділу закупівель UNFPA, Фонду ООН у галузі народонаселення в Україні, [procurement@unfpa.org](mailto:procurement@unfpa.org).

**IX. Зауваження**

У разі неможливості доступу до будь-яких посилань у цьому запиті на подання пропозицій, претенденти можуть звернутися до співробітника Відділу закупівлі для отримання версії в форматі PDF.

**БЛАНК ЦІНОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ[[1]](#footnote-1)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Найменування претендента:** |  |
|  | **Дата подання:** | Click here to enter a date. |
|  | **Номер запиту:** | **UNFPA/UKR/RFQ/23/48** |
|  | **Валюта:** | UAH |
|  | **Термін дії цінової пропозиції:**  *(пропозиція має бути чинною протягом щонайменше 3 місяців після кінцевого строку надсилання пропозицій)* |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **#** | **Перелік необхідних послуг** | **Ціна за одиницю (грн.)** | **Кількість, од** | **Разом (грн.)** | **Технічні характеристики** |
| 1 | Буклет "План безпеки" |  |  |  |  |
| 2 | Буклет "Свідок насильства" |  |  |  |  |
| 3 | Буклет "Як допомогти близьким" |  |  |  |  |
| 4 | Буклет "Насильство це сміття" |  |  |  |  |
| 5 | Брошура"Про домашнє насильство простими словами" |  |  |  |  |
| 6 | Буклет "Що таке сексуальне насильство внаслідок війни" |  |  |  |  |
| 7 | Буклет "Мобільні бригади" |  |  |  |  |
| 8 | Брошура "Сервіси UNFPA" |  |  |  |  |
| 9 | Буклет "Отримайте допомогу у випадку насильства" |  |  |  |  |
| 10 | Буклет "Центри допомоги врятованим" |  |  |  |  |
| 11 | Доставка |  |  |  |  |
|  | **Загальна сумма** | | | |  |
|  | **ПДВ (якщо платник ПДВ), грн** | | | |  |
|  | ***Загальна сума контракту*** *(+ПДВ (якщо платник ПДВ), грн.* | | | |  |

**Претендент може запропонувати свої пропозиції, що відповідають бажаному опису.**

**Разом з тим, Претенденту рекомендується запропонувати ціну для щонайбільшої кількості товарів.**

Цим засвідчую, що вище вказана компанія, яку я уповноважений представляти, переглянула **Запит на Подання Пропозицій RFQ Nº UNFPA/UKR/RFQ/23/48 [Виготовлення поліграфічних матеріалів для міст, громад та офісів на місцях]**, у тому числі всі додатки, зміни в документі (якщо такі мають місце) та відповіді UNFPA, Фонду ООН у галузі народонаселення в Україні, на уточнювальні питання з боку потенційного постачальника. Також, компанія приймає Загальні умови договору UNFPA, Фонду ООН у галузі народонаселення в Україні, та буде дотримуватися цієї цінової пропозиції до моменту закінчення терміну дії останньої.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Click here to enter a date. |  |
| Ім’я, прізвище та посада | Дата та місце | |

**Додаток I:**

**Загальні умови договору:**

**De Minimis Contracts**

Цей запит на подання пропозицій підпадає під дію Загальних умов договору Фонду ООН у галузі народонаселення: De Minimis Contracts, який можна знайти тут: https://www.unfpa.org/resources/unfpa-general-conditions-provision-services

1. Учасники конкурсу можуть додавати рядки та змінювати найменування витрат на свій розсуд, відповідно до запропонованого методу виконання замовлення. [↑](#footnote-ref-1)